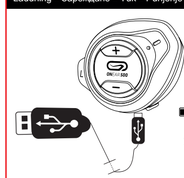
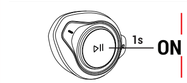
Xavier Ferez
2016-W21

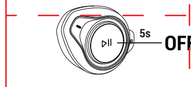
ON EAR 500

Power - Charge – Carga – Ladung – Carica – Opladen – Carga – Ladowarka – Töltés – Зарядка – Incărcare – Nabitie – Napájení – Laddning – Зареждане – Yük – Punjenje -充电 -充電 -充電 - الشحن

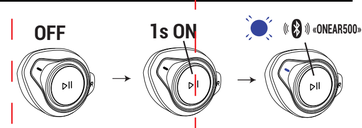


ON / OFF





Pairing - Appairage – Emparejamiento – Pairing – Associazione – Koppelen – Emparelhamento – Parowanie – Párosítás – Сопряжение – Punerea în pereche – Spárovanie – Párování – Parkoppling – Сдвояване – Eşleştirme – Upariranje -匹配 -匹配 - ペアリング -



Bluetooth

DECATHLON

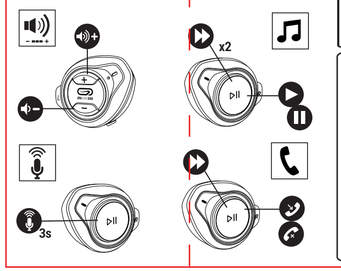
Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

進口/委託奇台灣迪卡儂有限公司
台中市南屯區大墩南路379號
04-24713612"

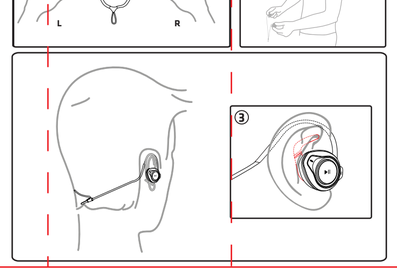
廢電池請回收

EN - Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. **FR -** Attention : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions. **ES -** Precaución: Riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según las instrucciones. **DE -** Warnung: Wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen. **IT -** Attenzione: Rischio di esplosione, in caso di sostituzione della batteria con una di tipo errato. Per lo smaltimento delle batterie usate, attenetevi alle istruzioni. **NL -** Waarschuwing: Gevaar op explosie indien de batterij wordt vervangen door het verkeerde type. Doe lege batterijen weg volgens de instructies. **PT -** Cuidado: risco de explosão se a pilha for substituída por uma pilha do tipo incorrecto. Elimine as pilhas utilizadas de acordo com as instruções. **PL -** Ostrzeżenie: Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu, może spowodować jej eksplozję. Należy pozbywać się zużytych baterii zgodnie z instrukcjami. **HU -** Figyelmeztetés: robbanásveszély az akkumulátor nem megfelelő típusú akkumulátorra történő cserélje esetén. Az elhasználódott akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően távolítsa el hulladékként. **RU -** Внимание: риск взрыва при замене на батарейку несоответствующего типа. Утилизация использованных батареек в соответствии с инструкцией. **RO -** Atenţie: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Eliminaţi bateriile uzate conform instrucţiunilor. **SK -** Pozor: V prípade nesprávneho typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použité batérie likvidujte podľa pokynov. **CS -** Upozornění: Vyměníte-li baterie za nesprávný typ, hrozí nebezpečí exploze. Použité baterie vyhazujte dle pokynů. **SV -** Var försiktig: Risk för explosion om batteriet byts ut mot fel typ. Kassera utlästa batterier enligt anvisningarna. **BG -** Внимание: съществува риск от експлозия, ако батерията се подмени с грешен вид батерия. Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите. **TR -** Dikkat: Pil uygun olmayan tipte bir pil ile değiştirildiğinde patlama riski mevcuttur. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun şekilde imha edin. **HR -** Upozorenje: ako bateriju zamijenite neodgovarajućom baterijom, može doći do eksplozije. Rabljene baterije odbacite u skladu s uputama. **SL -** Opozorilo: zamenjava baterije z neustrezno lahko vodi do eksplozije. Uporabljene baterije zavrzite skladno z navodili. **EL -** Προσοχή: Κινδυνος έκρηξης αν η μπαταρία αντικατασταθεί με ακατάλληλο τύπο μπαταρίας. Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες. **VI -** Thận trọng: Nguy cơ cháy nổ nếu pin được thay thế không đúng loại. Hủy pin đã sử dụng theo đúng hướng dẫn. **ID -** Perhatian: Terdapat risiko ledakan apabila baterai diganti dengan jenis baterai yang tidak sesuai.Buanglah baterai yang tidak layak dipakai lagi sesuai dengan petunjuk. **ZH -** 小心：如果更换的电池类型不正确，则有爆炸危险。请按照说明处理废旧电池。**JA -** 注意：種類の異なる電池に交換した場合、爆発する危険があります。使用済みの電池は指示に従って処分してください。**ZT -** 警告：如更換的電池類型不正確會有爆炸的危險。請按照說明處理廢舊電池。**TH -** คำเตือน: มีความเสี่ยงที่จะเกิดระเบิดถ้าเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยประเภทที่ไม่เหมาะสม ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำ **KO -** 경고:잘못된 타입 배터리로 교환하면 폭발 위험이 있습니다.다 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.

Controls - Contrôles – Controles – Einstellungen – Controlli – Bediening – Controlos – Ustawienia – Ellenőrzés – Функции управление – Controale – Nastavenia – Kontroly – Kontroller – Настройки – Kumandalar – Kontrole - 控制 - 控制 - コントロール - التحكم



Positioning - Positionnement – Posicionamiento – Positionieren – Posizionamento – Plaatsing – Posicionamento – Umieszczenie – Elhelyezés – Определение местонахождения – Poziţionare – Umiejętnie – Umístění – Placering – Начин на поставяне – Konumlandırma – Pozicioniranje - 定位 - 定位 -測位
التموضع



FA - هشدار: اگر بعد از تعویض باتری مستعمل یک نوع باتری ناسازگار بگذارید. خطر انفجار وجود خواهد داشت.بر اساس دستورالعمل، باتری های مستعمل را دور بیاندازید.
AR - تحذير: خطر انفجار إذا راجدلاا ةرطا ريغتت.
ةلماعملا ةقوف ةلماعملا ةيرابطلا ىلإ ةيرابطلا ةلماعملا ةيرابطلا ىلإ ةيرابطلا ةلماعملا ةيرابطلا ىلإ ةيرابطلا